ANTAR ITALIA s.r.l.

IDEE BRILLANTI PER RISULTATI DI QUALITA'

W I N D Y

ПОСЛЕДНЕЕ ПОКОЛЕНИЕ
НЕБОЛЬШАЯ, КОМПАКТНАЯ, ТЕХНИЧЕСКИ УСОВЕРШЕНСТВОВАННАЯ

ASCIUGATORE per POSATE
СУШИЛЬНАЯ МАШИНА для СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ
SECHEUR pour COUVERTS
SECADORA por CUBIERTOS
BESTECKTROCKNER

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Сушильная машина **WINDY**, изготовленная компанией Antar, является отличным устройством для сушки и полировки ваших столовых приборов.

После окончания процесса мытья столовые приборы будут теплые и мокрые, и готовы для процесса сушки.

Машина **WINDY** работает в автоматическом режиме, обеспечивая наилучшие результаты.

Фактически, **WINDY** может сушить столовые приборы так, что пятна полностью исчезают и ваши металлические столовые приборы (из стали или серебра) будут сверкать. Кроме того, все бактерии будут уничтожены благодаря профессиональной бактерицидной лампе.

Используемые материалы и методы работы машины Windy полностью соответствуют стандартам CE и системе HACCP.

Сушильный материал – **PG 16** – является полностью растительным и обладает превосходной гироскопической способностью (впитывая остатки влаги из столовых приборов), а также имеет хорошие полирующие свойства (придает блеск металлу).

Если ваши столовые приборы из серебра, то данная сушильная машина придаст им блеск и белизну, не оставляя следов окисления и избегая использования средств, которые содержат кислоты и отбеливатели.

И, наконец, кроме высокого качества сушки столовых приборов, вы можете рассчитывать на экономию электроэнергии и других сопутствующих расходов, окупив свои вложения в короткое время.

WINDY – принципы работы и технические характеристики.

Сушильная машина WINDY представляет собой квадратный спиралеобразный резервуар, соединенный с несущей конструкцией посредством пружин. Сушильный материал и столовые приборы, которые нужно высушить, помещаются внутрь резервуара. Специальный двигатель обеспечивает вибрацию резервуара, в результате чего сушильный материал и столовые приборы перемещаются снизу вверх.
Столовые приборы опускают в загрузочное отверстие и погружаются в гранулят, где они теряют остатки влаги и полируются, а затем проходят под бактерицидной лампой и через выходное отверстие выходят полностью сухими, отполированными и стерильно чистыми.

Сушильный материал нагревается для того, чтобы удалить влагу, впитанную из мокрых столовых приборов, которые перед сбором в корзину подвергаются вибрации на перфорированной решетке для удаления остатков гранулята.
Вентилятор, спаренный с двигателем, гарантирует, что на столовых приборах или на корпусе машины отсутствует опасное напряжение.

Технические характеристики:

Мощность нагревательного элемента		500	Вт
Мощность вибратора		100	Вт
Мощность бактерицидной лампы		11	Вт
Общая электрическая мощность		650	Вт
Электропитание		220/240	В, одна фаза
Шум	при работе без столовых приборов	63,6	дБ
	при работе со столовыми приборами	70,9	дБ
Размеры	ширина	500	мм
	глубина	560	мм
	высота	320	мм
Вес		42	кг
Производительность в час	до	2000	штук
Вилка электропитания			Shuko

УСТАНОВКА

После того, как машина вынута из упаковки, ее следует поместить на **прочный и тяжелый рабочий стол** вблизи выхода промывочной линии. При наличии эластичного покрытия следует принять меры для устранения вибраций. Убедитесь в том, что ножки машины полностью вкручены.

Вставьте вилку в однофазную розетку напряжением 220 вольт, снабженную **выключателем**.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПРИВОДЫ:

В передней части машины располагается

Кнопка START / STOP (СТАРТ / СТОП)

Предохранители: для двигателя	**1,0 A - с замедленным перегоранием**
	для нагревательного элемента 4,0 A

Машина Windy поставляется с предохранительным термостатом, который отключает сушильную машину в случае превышения стандартной температуры.

Электрическая схема прилагается к данному руководству.

Внимание: не прикасайтесь к бактерицидной лампе руками. Один раз в месяц чистите лампу мягкой щеткой, чтобы избежать снижения ее электрической мощности.

ЗАГРУЗКА:

Гранулят:
Запустите машину и поместите в загрузочное отверстие
один пакет гранулята PG 16 = 5кг.
Если сушильный материал выходит наружу из машины из выходного отверстия, тогда руками уберите излишки материала, чтобы избежать последующих проблем.

Столовые приборы:
Выньте столовые приборы из корзины вашей посудомоечной машины и положите в емкость с горячей водой, чтобы удалить остатки моющего средства. Через несколько минут загрузите первую партию столовых приборов и подождите несколько секунд, пока в нижней части загрузочного отверстия не останется столовых приборов. Далее продолжите процедуру сушки-полировки.
Мы рекомендуем загружать в машину различные столовые приборы одновременно (вилки, ложки и ножи).

Внимание:
Мы рекомендуем размещать столовые приборы ручками слева, чтобы избежать возможных наложений одних приборов на другие.

Не помещайте в машину Windy столовые приборы длиной более 24 см.

ВЫГРУЗКА:

Гранулят: его необходимо заменять, если вы используете сушильную машину ежедневно, и каждые 250/300 операционных часов (раз в 2/4 месяца) или когда он грязный.
Для выгрузки гранулята PG 16 из работающей сушильной машины, необходимо использовать аспиратор, пока резервуар не будет полностью пустым.

Столовые приборы: высушенные столовые приборы выходят автоматически из выходного отверстия машины. Подставьте корзину возле отверстия, чтобы столовые приборы не упали на пол.

НАЧАЛО РАБОТЫ:

Перед использованием нажмите кнопку – положение I – на 15/30 минут, чтобы гранулят достиг рабочей температуры – около 45 C°.

Внимание:
Сушильная машина должна эксплуатироваться с закрытой верхней крышкой. Если необходимо провести техническое обслуживание при открытой крышке бактерицидной лампы, тогда вы должны незамедлительно отключить бактерицидную лампу. **Ультрафиолетовые лучи могут вызвать болезненное раздражение глаз.**

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЛУЖИВАНИЕ:

Стандартное:
Сушильная машина Windy не требует проведения специального технического обслуживания. Рекомендуется регулярно чистить резервуар, и один раз в месяц лампу с помощью мягкой щетки.

Внеплановое: выполняется техническим специалистом. При возникновении каких-либо проблем, пожалуйста, обратитесь в техническую поддержку компании Antar.

Простое техобслуживание: замена ультрафиолетовой или инфракрасной лампы выполняется квалифицированным электриком.

Внимание:
Используйте только оригинальные запасные части. Если вы вмешиваетесь в работу машины или используете не оригинальные запасные части, тогда вы автоматически лишаетесь гарантии.

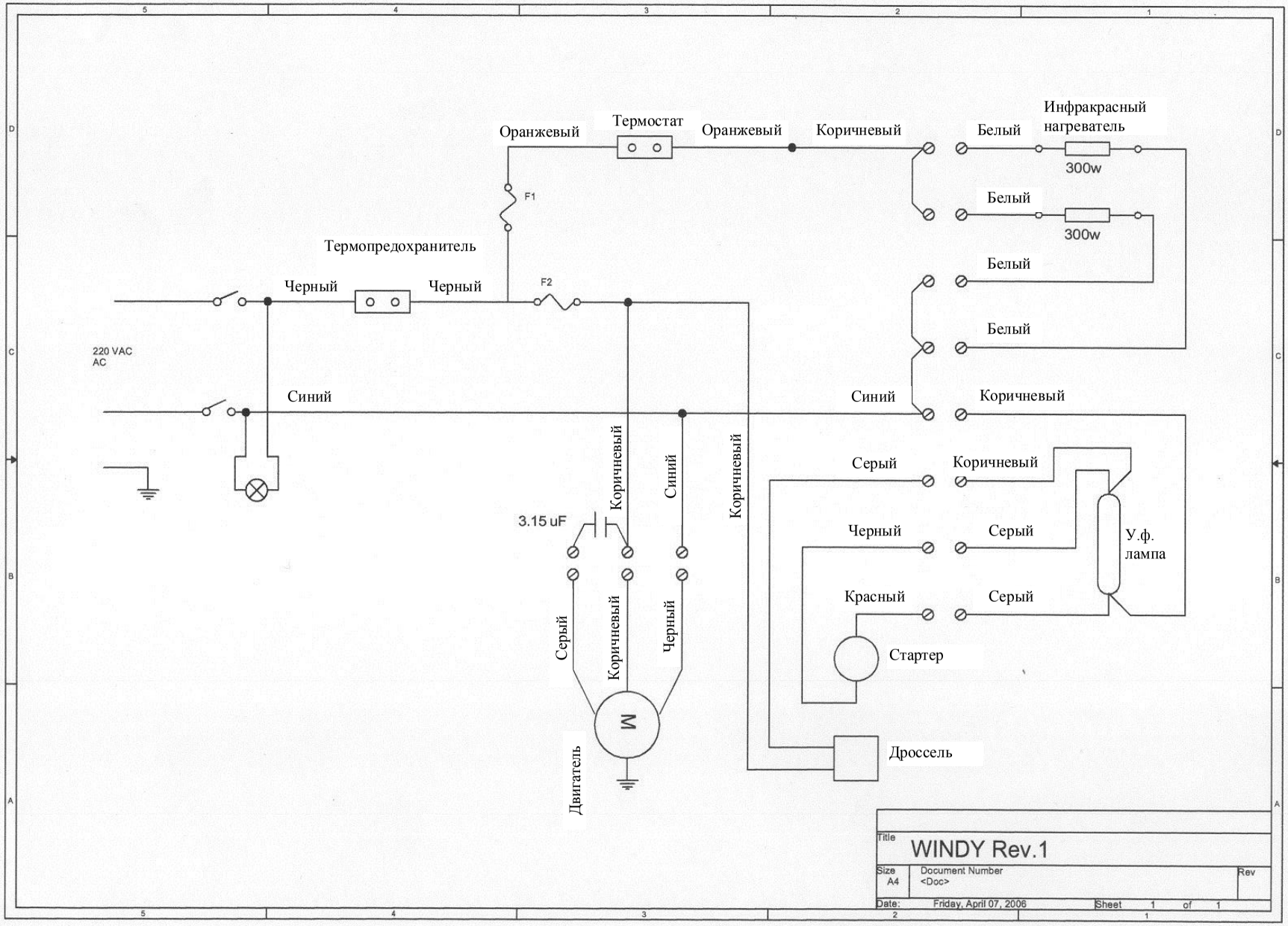
Сушильная машина **ANTAR – WINDY** признана Европейским Союзом и удовлетворяет действующей Европейской системе Насср.

С каждой машиной поставляется руководство пользователя и декларация соответствия.

Технические данные и кодовый номер указаны на табличке заводских характеристик, которая располагается внутри машины.

Компания Antar Italia s.r.l.
via Ressi 11 – 20125 Milan - Italy
Тел. +39-02-66710938
Факс +39-02-66710100
e mail : antarit@iol.it
www.antiritalia.it

техподдержка предприятия +39-0323-53837
адрес электронной почты: magazzino@antaritalisrl.191.it


Оранжевый
Термостат
Оранжевый
Коричневый
Белый
Инфракрасный нагреватель
300w
Белый
300w
Белый
Белый
F1
Термопредохранитель
Черный
Черный
F2
220 VAC AC
Синий
Синий
Коричневый
Коричневый
Синий
Коричневый
Серый
Коричневый
3.15 uF
Черный
Серый
У.ф. лампа
Красный
Серый
Серый
Коричневый
Черный
Стартер
M
Дроссель
Двигатель
Title
WINDY Rev.1
Size A4
Document Number <Doc>
Rev
Date: Friday, April 07, 2006
Sheet 1 of 1

ANTAR ITALIA s.r.l.

via Ressi 11 – 20125 Milano – тел. 02-66710938 – факс 02-66710100 – моб. телефон. 335.6026667
e mail: **antarit@iol.it**

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Мы заявляем, что вышеупомянутая сушильная машина соответствует всем требованиям Директивы“ CEE Directives “ № 89/392 - 89/336 – 73/23 и последующим дополнениям и нормативам EN60 204/1 – 17025 – 45001.

Изготовитель:	Antar Italia srl. via Ressi 11 20125 Milano - Italy
Модель:	**Сушильная машина “ WINDY “**
Электропитание:	220/240 вольт - 50 Гц
Мощность двигателя:	100 Вт
Мощность нагревательного элемента:	500 Вт
Общая мощность:	650 Вт

Все испытания проведены в лаборатории (сертифицировано Sinal) Tecnolab – Laboratorio del Tecnoparco del Lago Maggiore spa. – Verbania и классифицированы согласно нормативов RP 004606 и RP 004706.

Милан, Январь 2006 года

компания Antar Italia srl.